



可利得建材公司

家居建材總匯

高品質 價錢平!

www.qualitygranitecabinets.com

數萬呎廠房陳列 存貨充足 服務廣大客戶

專業安裝 免費上門設計估價



各種不銹鋼盆 陶瓷盆



實木廚櫃



實木地板



花崗岩 石英石 大理石 玉石

有大量不同款式的現貨：

- 石英石 · 花崗岩石 · 大理石 · 實木櫥櫃 · 浴室櫃 · 實木硬地板 · 防水地板 · 複合地板 · 玻璃馬賽克 · 各種地磚 · 不銹鋼盆 · 石盆 · 陶瓷盆 · 玻璃盆 · 各種水龍頭

10760 SW Beaverton Hillsdale, Beaverton OR 97005

電話：503-372-9511/ 503-550-7618

魚樂軒



EXCELLENT CUISINE

Open Hour
7 Days a Week
9:30 am - 9:00pm

Scan Code for Digital Menu
掃一掃掌上菜單



8733 SE Division St #101, Portland, OR 97266

湘川、粵名菜 游水海鮮 新派點心

503-946-8830

特價菜式 (只限外賣)

\$12.99



- 乾炒牛河 · 洋蔥豬扒 · 麻辣豬耳 · 腩仔四季豆 · 醬香茄子 · 星洲炒米粉 · 揚州炒飯 · 芋頭炆鴨煲 · 辣子雞丁 · 鹹魚雞粒炒飯 · 滑蛋蝦仁 · 虎皮尖椒牛肉 · 肉片白菜心 · 肉末茄子 · 紅燒豆腐 · 手撕雞 · 鴨絲雪菜炆米 · 麻婆豆腐 · 支竹鴨掌翅煲

OUR WEEKLY DEALS ONLY TIGARD STORE.

MART SALE 2023
SEP 15 - SEP 21

<p>新鮮 牛仔骨塊 FRESH BEEF SHORT RIB CHUNK LIMIT 3 9.98 lb</p>	<p>牛腩 BEEF BONELESS HINDSHANK 4.98 lb</p>	<p>香米 THREE LADIES JASMIN RICE 5 LB 5.48 ea</p>	<p>龍口粉絲 IMPERIAL TASTE TAIWAN BEAN THREAD 10.5 OZ 1.98 ea</p>	<p>米粉 GLOBAL ELEPHANT RICE VERMICELLI 1.98 LB 3.28 ea</p>	<p>桂林米粉 DRAGONFLY GULLIN RICE VERMICELLI 2 KINDS / 14 OZ 1.28 ea</p>	<p>葡萄 KYO GRAPES 3LB 9.98 pk</p>	<p>香橙 ORANGE 1.18 lb</p>
<p>切薄片 牛腩 BEEF BRISKET THIN SLICED 9.98 lb</p>	<p>火鍋 五花肉 PORK BELLY FOR HOTPOT 9.98 lb</p>	<p>菜肉包 Q-TASTY PORK BAO 2 KINDS / 880 G 5.98 ea</p>	<p>春卷皮 SPRING HOME SPRING ROLL PASTRY 2 KINDS / 18.4 OZ 2.78 ea</p>	<p>江西米粉 SPRING HOME MINI RICE BALL 300 G 1.98 ea</p>	<p>八角 HUNSTY STAR ANISE 3.52 OZ 3.28 ea</p>	<p>木瓜 ROYAL STAR PAPAYA 1.68 lb</p>	<p>椰青 YOUNG COCONUT 2.98 ea</p>
<p>切片 五花肉 PORK BELLY SLICED 5.98 lb</p>	<p>帶皮 五花肉 PORK BELLY SKIN ON CHUNK 4.98 lb</p>	<p>響鈴卷 FRESH MAY SOYA RING ROLL 5.83 OZ 3.98 ea</p>	<p>鮮味生抽 LIK-SI PREMIUM SOY SAUCE 16.9 OZ 2.98 ea</p>	<p>蠔油 LIK-SI PREMIUM OYSTER SAUCE 3.2 OZ 8.78 ea</p>	<p>魚露 3 CRAB FISH SAUCE 682 ML 5.78 ea</p>	<p>菠蘿蜜 JACKFRUIT 0.98 lb</p>	<p>苦瓜 BITTERMELON 1.08 lb</p>
<p>醃牛肉片 MARINATED RIB EYE SLICED 7.98 lb</p>	<p>醃豬臀肉片 MARINATED SLICED PORK BUTT 4.98 lb</p>	<p>海鮮醬 LIK-SI HOISIN SAUCE 20 OZ 2.78 ea</p>	<p>椰子水 TASCO YOUNG COCONUT JUICE 16.8 OZ 0.98 ea</p>	<p>椰奶 CHAOKO COCONUT MILK 18 OZ 1.98 ea</p>	<p>芝士圈/球 REGENT CHEESE RING 60 G 0.98 ea</p>	<p>茄子 CHINESE EGGPLANT 1.28 lb</p>	<p>沙葛 JICAMA 0.88 lb</p>
<p>吞拿魚塊 TUNA STEAK 1 LB 8.98 pk</p>	<p>燒味 海苔 BIN BIN SPICY SEAWEEK RICE CRACKER 4.7 OZ 1.98 ea</p>	<p>威化餅 GARDEN WAFER 5 KINDS / 7 OZ 1.48 ea</p>	<p>泰茶 TASTE NIRVANA THAI TEA 9.5 OZ 1.98 ea</p>	<p>白蘿蔔 DAIKON 0.78 lb</p>	<p>勝瓜 SINGKWA 0.98 lb</p>	<p>翠玉瓜 ZUCCHINI 1.08 lb</p>	<p>蠔菇 KING OYSTER MUSHROOM 2.98 ea</p>
<p>銀花鱸魚 STRIPED BASS 4.98 lb</p>							

Open 365 days PORTLAND INTERNATIONAL SUPERMARKET TIGARD STORE Tel 503-620-6120 13600 SW Pacific Hwy, Tigard OR SUN-THU: 9AM - 9:30PM FRI-SAT: 9AM-10PM Integrated Point Service! WA-OR

眾議院啟動對總統拜登的彈劾調查

(綜合報道)美國眾議院議長凱文·麥卡錫於週二宣佈，眾議員們將對總統喬·拜登發起彈劾調查，以審查拜登是否在其子亨特·拜登的外國商業交易中受益的指控。

據麥卡錫介紹，調查結果顯示拜登總統對他家族的海外商業交易的了解與他向美國公眾所陳述的不符。證人證實總統多次參與了相關通話和互動，並與他的兒子及其商業夥伴參加了多次晚餐。調查還揭示銀行記錄顯示，近2000萬美元通過多個空殼公司直接支付給拜登的家庭成員和合夥人。麥卡錫還指責拜登利用公職來協調這些關係，並獲得特殊待遇。然而，眾議院多個委員會尚未找到支持這些指控的證據。

白宮發言人伊恩·薩姆斯發表推文表示，眾議院共和黨人對總統進行了九個月的調查，但沒有發現不當行為的證據。他批評這一舉動是極端政治的表現。

儘管共和黨在眾議院中佔微弱多數，但一些黨內人士對在2024年大選年進行彈劾調查表示擔憂。共和黨眾議員肯·巴克表示，彈劾應該在有證據表明總統涉及重罪或輕罪時進行，而目前還沒有這樣的證據。

此舉也可能導致國會山與白宮之間的對決，因為政府必須在9月30日的撥款截止日期前達成協議，以確保政府正常運轉。共和黨眾議院呼籲通過短期決議來繼續彈劾調查並爭取更多時間進行政府開支水平的談判。

即便眾議院通過彈劾條款，參議院仍需接受並審理，

但由於民主黨佔多數，這些條款很可能不會被接受。參議院少數黨領袖米奇·麥康奈爾強調，反復提出彈劾問題對國家不利。



美國國稅局開始採用人工智能打擊逃稅

(本報綜述)美國國內稅務局(IRS)已啟用人工智能來調查市值數十億美元的商業團體，以提升對沖基金、私募股權集團、房地產投資者和大型律師事務所等富豪企業的監管。

國稅局委員丹尼爾·韋爾費爾表示，人工智能有助於識別模式和趨勢，使IRS更有信心找到大型商業團體隱匿的收入，從而進行重要審計。IRS表示，將在月底之前對全國75個最大的商業團體開展審查，這些團體都有超過100億美元的資產。

未來還將進行更多審計，IRS計劃增加對數字資產的審查力度，並調查高收入納稅人如何使用外國銀行賬戶規避披露財務信息。IRS已僱傭數據科學家來開發新的內部人工智能工具，同時還將與外部專家和承包商合作。

國稅局表示，將在月底之前對由人工智能確定的全國75個最大的商業團體開展審查，並將在未來幾週內送達審計通知。今年10月，IRS將向其他大商業團體發送500份名為“合規警報”的通知，告知他們在審查其財務文件時發現了不一致之處。如果這些合作夥伴無法解釋這些不一致，他們可能會被IRS進行審計，以確定是

否存在逃稅或其他不當行為。

同時，國稅局正在加強對富人的監管，計劃專門分派多名稅務官員，以調查1600名百萬富翁，因為IRS相信他們有未繳納的至少25萬美元的稅款。

國稅局使用人工智能引發了批評，但IRS表示人工智能將幫助識別難以發現的“合規問題”，並有助於減少不必要的審計。同時可能有助於提高對富有納稅人的監管力度，並增加聯邦稅收。



亞利桑那Goodwill捐贈箱內驚現人頭骨

(本報綜述)近日，在亞利桑那州的一家Goodwill捐贈箱內發現了一具人類頭骨。



該店店員在檢查捐贈箱時，發現了這具頭骨並立即報告，因為他們擔心這可能與犯罪案件或失蹤人口有關。當地警察局的公共信息官麗莎·貝瑞表示，這顆頭骨已經乾癟，骨頭上覆蓋著深黑色斑點，上顎仍有前牙附著，右眼眶內還似乎附著有一隻藍色假眼。“我們與法醫辦公室進行了交流，確認這確實是一顆人類頭骨，初步看起來似乎是已經非常久遠，不具有任何法醫學價值，並沒有與任何犯罪行為相關。”

這顆人類頭骨被放置在亞利桑那州鳳凰城西南郊區的Goodwill捐贈箱中，由一位不知名的捐贈者投放，隨後被Goodwill員工發現，並按公司協議報告給警方，繼續與警方合作調查。

賓州越獄殺人犯逃亡 兩周後落網



(綜合報道)巴西籍殺人犯卡瓦坎特8月底以模仿螃蟹爬行的方式撐牆越過鐵絲網，成功逃出位於賓州切斯特郡的監獄，引發當地居民恐慌。該逃犯躲避當局追捕近2周後，終於在當地時間13日早上被活捉歸案。

賓州州長夏皮羅說，卡瓦坎特越獄後攜帶了武器，尤其引發安全之憂。“今天早上(執法人員)在沒有開槍的情況下將他逮捕。”夏皮羅感謝執法部門在這次搜

捕中所做的工作。

根據此前新聞，越獄後，卡瓦坎特11日晚間闖入一處民宅，屋主持手槍自衛，但仍讓他偷走了一把點22口徑步槍後逃逸。據執法部門消息人士透露，週三，一名來自賓夕法尼亞州特警隊的人員和另一名來自邊境巡邏戰術部隊的人員在高的草叢中發現了卡瓦坎特。當時，他看上去臥在那支步槍上睡着了。卡瓦坎特被捉拿歸案的消息讓賓夕法尼亞州東南部焦慮的居民鬆了一口氣。近來，逃犯躲進樹林，喬裝改扮闖入郊區房屋尋找食物，讓當地居民徹夜難眠。

卡瓦坎特現年34歲，因在2021年因在賓州刺死前女友而被判處終身監禁。檢察官稱，卡瓦坎特想阻止他的這位前女友告訴警方，他因在巴西殺人而被通緝。一名巴西檢察官說，2017年，卡瓦坎特被指控在巴西犯下雙重殺人罪。

紐約宣佈春節為該州公立學校法定假日

(綜合報道)9月9日，紐約州州長凱茜·霍楚爾簽署法規，宣佈將春節定為紐約州公立學校的法定假日。

霍楚爾在聲明中稱，“通過將農曆新年指定為法定假日，我們在認識紐約州亞太裔族群的重要性和豐富的族裔多樣性方面邁進了一大步。這不僅僅是一天的休假，更是我們孩子了解和慶祝本族裔或其他族裔文化傳統的機會。

民主黨華裔眾議員孟昭文對霍楚爾的工作表示讚賞。2022年1月，孟昭文在個人網站發佈消息稱，已向國會提案將農曆新年設為聯邦假日，並獲得44名民主黨人支持。近年來，越來越多的地區將華人傳統節日列為法定假日。



華府鼠患猖獗 居民攜愛犬組隊滅鼠

(綜合報道)華盛頓郵報13日報導，華府某些地區鼠患猖獗，民眾自發帶著愛犬組成捕鼠大隊，頗有成效；捕鼠大隊的小狗多為梗犬(terriers)，生性擅長獵取小型動物。名稱為Ratscallions的捕鼠社團成員，某個周六夜各自帶著愛犬抵達華府西北部，讓小狗在小巷角落獵捕老鼠。

飼主與愛犬組成的捕鼠大隊出動時，會以推車帶著黑色塑膠袋裝死老鼠，同時帶著急救箱以及為小狗準備的飲水。每當有小狗抓到老鼠之後，社團成員會戴上乳

膠手套，從尾巴抓起死老鼠放進垃圾袋。當天晚上垃圾袋總共有32隻死老鼠。

華府市政府衛生局指出，截至7月為止，今年已收到將近1萬1000件的老鼠問題通報。相較之下，2022年全年老鼠問題通報為1萬3000件。華府衛生局鼠患問題負責人佈朗(Gerard Brown)說，對於出現在建築物外部的鼠患問題，工作人員則以一氧化碳或滅鼠毒藥處理。佈朗說，小狗滅鼠行動並不在衛生局的規劃當中，衛生局並未支持、參與或為小狗捕鼠行動背書。

RIVERVIEW CEMETERY FUNERAL HOME

紀念墓園

福澤延綿之地

位處優越，飽覽Mt Hood四季景緻

我們專業誠懇的團隊，會細心地講解所需服務，設有中西式傳統土葬，全套殯儀服務，並有多種花園，陵墓及骨灰位可供選擇。

8421 SW Macadam Ave., Portland, OR 97219
Tel: (503) 246-6488

Dignity MEMORIAL

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

張思思 Sisi Zhang

誠心講解 誠懇服務

辦公室: 971-407-3244
手機: 415-290-9812

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出境安裝
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園，可供選擇

特別介紹：專為亞洲人建造之福地 福蔭園 Imperial Garden

Dignity MEMORIAL

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

Sunny Sam 岑麗娟

手機: 503.701.4745

超過二十八年的經驗 真摯為社區服務

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出境安裝
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園，可供選擇

Finley-Sunset Hills Mortuary and Cemetery
6801 SW Sunset Hwy Portland, OR 97225 503-292-6654

Skyline Memorial Gardens & Funeral Home
4801 NW Skyline Blvd., Portland, OR 97229 503-292-6611

特別介紹：專為亞洲人建造之福地 福蔭園 Imperial Garden

摩洛哥地震已導致至少2862人死亡

(本報綜述)9月8日週五晚，北非國家摩洛哥王國發生毀滅性地震，造成嚴重人員傷亡和財產損失。據該國國家媒體9月11日週一報導，已有至少2862人在這次災難中喪生，2501人受傷。這次地震是摩洛哥中部發生的一個世紀以來最強烈的地震。

地震發生在當地時間晚上11點11分左右(美西時間下午3點11分)週五。震中位於馬拉喀什西南部的豪茲省，震級達到里氏7度，地震深度8公里，距離人口約84萬的馬拉喀什約72公里(44.7英里)的西南方。

地震的影響擴及卡薩布蘭卡以北，但最嚴重的破壞發生在阿特拉斯山脈腳下的城鎮和村莊，同時也波及了馬

拉喀什市中心和郊區。摩洛哥過去曾經遭受過地震，但其歷史上很少有如此強烈的地震。這是自導致1.2萬人喪生的1960年地震以來，摩洛哥發生的最致命的地震。

此次地震救援相當困難。死傷最多的是居住在震中區上阿特拉斯山中的居民，有些村莊被山體震落的巨石整個砸塌，死傷慘重。地震導致一些道路受損或被碎石堵塞，特別是一些位於山腳下的偏遠村莊，使得救援人員難以進入受災地區。

法國、西班牙、土耳其、英國、中國和美國等多國向摩洛哥提供了支援。自2021年以來與摩洛哥斷交的阿爾及利亞也表示，將為往返摩洛哥的人道主義援助和醫療



航班重新開放其領空。

摩洛哥國王穆罕默德六世宣佈了為期三天的全國哀悼，並要求全國各地的清真寺在周日中午舉行葬禮祈禱，以悼念遇難者。摩洛哥政府表示已經動用所有可用資源來應對地震，並呼籲人們“避免恐慌”。

印度或將國名改為“巴拉特”

(綜合報導)據多家印度媒體報導，印度政府可能會在即將舉行的議會特別會議上提出一項決議，將印度的官方國名由“India”更改為“Bharat”。

《今日印度》指出，對於修改憲法以將國名更名為“Bharat”的呼聲正在不斷高漲，一些消息人士透露，中央政府可能會提交這一決議。同時，《經濟時報》補充稱，包括阿薩姆邦首席部長在內的多位人民黨領導人已在社交媒體上表示支持將印度國名更改為“Bharat”。

印度總理莫迪也曾表達過類似觀點。在2022年8月15日的講話中，他呼籲印度國民徹底擺脫一切奴隸制的痕跡。有趣的是，用於運送總統、副總統和總理的專機上已經刻上了“Bharat”的名字。

此外，國大黨領袖賈伊拉姆·拉梅什在社交媒體上發文證實，印度總統府在即將召開的G20峰會邀請函上稱呼印度總統為“Bharat總統”，而不再使用通常的“India總統”。

根據公開信息，“Bharat”一詞源自梵語，字面意為“承載/攜帶”，實際上代表著“尋找光明/知識的人”。歷史上，印度一直被稱為“巴拉特”，意為“尋找光明/知識者”。此外，“Bharat”、“Bharata”

或“Bharatvarsha”一詞可以追溯到古印度文獻以及史詩《摩訶婆羅多》，這些文獻中將“Bharata”描述為“南方海洋和北方雪域”之間的土地。還有一種說法認為，古代印度雅利安人時期有一位賢明君主名叫“巴拉特”(Bharat)，而“印度”(India)這個稱謂則要追溯到英國殖民統治時期，歷史上相對較短。

印度一些媒體報導稱，之前曾有人向印度最高法院提出將國名從“India”更改為“Bharat”或“Hindustan”的申請，理由是“India”一詞源自外國語言，而“Bharat”或“Hindustan”更貼近印度的歷史傳統。然而，據印度《經濟時報》於2020年6月4日報導，印度最高法院駁回了這項國名更改的申請，法官認為印度憲法已明確規定“印度”(India)即是“Bharat”(Bharat)，不明白為何還要提出更改國名的要求。



法國要求蘋果停售 iPhone 12

(綜合報導)蘋果剛剛發佈了最新的iPhone 15系列手機，大獲追捧。不過，近日法國國家頻譜管理局卻以iPhone 12手機釋放過多電磁波為由，要求蘋果公司從當地時間9月12日起，把iPhone 12從法國市場下架，並調整現有手機釋放的電磁波。

經測試發現，這款智慧型手機釋放較多易被人體吸收的電磁波，且超過允許範圍。模擬發現，用戶將iPhone 12放在手里或口袋里後，人體吸收的電磁能量超過了歐洲標準。歐洲標準規定每千克電磁能量不能超過4.0瓦，而他們測試的結果是每千克5.74瓦。

管理局警告，要求蘋果盡快採取措施修正該問題，否則他們要求蘋果召回該產品。該局還明確表示，從12日開始，任何代理商都不能再銷售iPhone 12。

不過，法國數字經濟部長表示，通過軟件更新可以解決iPhone 12的輻射問題。他還透露，預計蘋果將在兩週內做出回應，如果他們不這樣做，他準備下令召回所有正在市場流通的iPhone 12。他強調，標準對所有人都一樣，即使是科技巨頭也不能例外。世界衛生組織(WHO)在網站上表示，經過大量研究，“尚無法確定使用手機會對健康造成不良影響。”



利比亞洪水致超5000人遇難

(本報綜述)9月10日，颶風“丹尼爾”襲擊利比亞東部，引發嚴重洪水災害，導致至少上萬人傷亡。

利比亞東部武裝“國民軍”發言人在一場新聞發佈會上說，洪水致兩座大壩決堤，引發嚴重災害，多個區域的居民被沖入大海。利比亞國民代表大會任命的內政部長發言人9月12日宣佈，遇難者人數達到5200人。

據稱，在受災最嚴重的利比亞東部城市德爾納，城市的四分之一遭洪水侵襲或被淹沒水中，有超過6000人失蹤。當局表示，目前的情況是“災難性的”，整個區域

的居民都有可以已經被洪水沖走。醫務人員表示，德爾納地區的醫院已無法運作，停屍房已滿，屍體只能被放在停屍房外的人行道上。一位目前正在該地區做志願者的醫生說：“目前沒有現場急救，人們都在努力收集腐爛的屍體。”

英國開放大學的一位教授指出：“利比亞複雜的政治局勢和衝突使得‘對於發展風險溝通和危險評估策略、協調救援行動以及潛在的關鍵基礎設施維護，如大壩等，都構成了巨大挑戰。’

醫療照護和健康教育

華人服務中心是亞裔和美國文化橋樑，提倡健康醫療平等，提供社區資源訊息，致力為亞裔社群減少醫療資源差異和增加高品質的醫療服務。

政府醫療福利申請

有培訓的雙語專員可諮詢和協助申請政府醫療，俄勒岡州健康計劃 (Medicaid - OHP) 和有保費稅收援助的健康保險(healthcare.org)。從 2023 年 7 月 1 日開始，任何年齡或移民身分的人都可能有資格獲得完整的 OHP 福利。

公衛健康教育和宣導

有雙語專員可提供生育健康和家庭計劃，乳腺癌和宮頸癌篩查預防、緊急事件事前準備、氣候改變和災害應變、傳染病預防、環境社區健康、商業烟草防制等主題的學習和教育。

歡迎與華人服務中心社區健康服務聯絡以

獲取更多相關資訊，並按需要預約見面

廣東話/粵語 (503) 772-5889

普通話/國語 (503) 772-5890





CHƯƠNG TRÌNH MIỄN PHÍ

免費演出

ilaniresort.com



COWLITZ BALLROOM

CHỦ NHẬT | 1 THÁNG 10 | 8:00PM

星期日 | 10月1日 | 晚上8點

“傷害民族感情”或將被罰 中國治安法修訂案引爭議

（綜合報導）正在修訂的《治安管理處罰法》草案在近日公佈，正在徵求公眾意見。如草案獲得通過成為法律，被認為有“傷害中華民族感情”行為者將被處以拘留及罰款。

該草案的第34條當中的第二和第三款規定：“在公共場所或者強制他人在公共場所穿著、佩戴有損中華民族精神、傷害中華民族感情的服飾、標誌的；製作、傳播、宣揚、散佈有損中華民族精神、傷害中華民族感情的物品或者言論的，”可以最多被處以15日拘留，並處5000元人民幣（約685美元）罰款。

然而，對於“傷害中華民族感情”或“有損中華民族精神”這兩種行為，該法並未做出具體定義。很多法律人士和網民質疑其可能演變成新的“口袋罪”。

清華大學刑法學教授勞東燕認為，由於該法律處罰標準模糊，“勢必導致行政權力的選擇性執法”，而國家權力直接干預公民個人的日常穿著領域，“明顯有過度干預之嫌”。華東政法大學憲法學教授童之偉也對該法律持批評態度，他表示“中華民族精神”由誰和按什麼程序確認，是“幾乎無法循法治原則操作”的問題。香港大學法律學院教授劉思達在在微博上寫道：“這種模糊性極大、容易被濫用的詞語，我建議還是不要出現在法律條文裡比較好，尤其是涉及限制人身自由的條文。”

在中國互聯網上，網友們也紛紛表示質疑。人們質疑執法者如何單方面確定民族的“感情”和“精神”是否受到了“傷害”。“什麼是中華民族的精神和感情，一個管理治安的警察叔叔能說了算嗎？”新浪微博上一些評論說，“穿西裝打領帶算不算？馬克思主義也是西方來的，算傷害民族感情嗎？”

不過，也有一些人對該修訂表示支持，認為這些條文有助於打擊“為軍國主義罪行洗地”的行為，有利於弘揚愛國情感。有網民表示，相信如果草案最終成為法律，將會有相關的明確解釋。

中國互聯網上近年不乏通過對“傷害民族感情”的行為進行民粹式的攻擊引發熱議甚至打擊的行為。去年8月，蘇州一女子因著日本和服拍照被以涉嫌尋釁滋事罪帶至派出所進行調查。今年三月，中國警方在海口拘留了一名在夜市穿著日本軍服複製品的女子。上月初在台灣歌手張惠妹的北京演唱會上，身上穿戴有任何彩虹元素服飾的觀眾被禁止進入場。



香港遭遇 百年一遇大暴雨

（綜合報導）受海葵颱風殘餘環流的影響，香港從9月7日晚開始，降下了超大，警報一路從黃色、紅色迅速升級到最嚴重的黑色。在短短24小時內，香港累計降雨量超過600毫米（約23.6英寸），時降雨量也打破了139年來的記錄。7日夜間至8日白天，出現廣泛地區水浸、公共交通受阻、山泥傾瀉風險高等情況。特區政府表示，此次是百年一遇的大暴雨，“極端情況”將至少維持至當日午夜12時。截至9月8日，這波暴雨已造成至少2人死亡，100多人受傷，其中4人受傷嚴重。

香港柴灣馬路被淹成小河，大量水從地下湧出，多輛車被困熄火。消防員和民眾不得不涉水前行，當時水位已經達到膝蓋位置。7日晚間大水還淹進了黃大仙地鐵站，現場水深及膝，更有民眾拍下列車入站時，窗外月台已經變成小河，乘客驚呼連連，到了白天黃大仙站的出口還是一半泡水，一旁階梯水勢湍急，根本無法行走。



中國一客機失火緊急迫降

（綜合報導）由於發動機起火，一架從中國成都飛往新加坡的客機在台灣樟宜機場緊急降落。

涉事的中國國際航空公司CA403班機，星期天（9月10日）早上從成都天府國際機場起飛。機場網站資料顯示，客機原定抵境時間為下午3時50分。該航班搭載了146名乘客和9名機組成員。當地時間週日下午約4點，有煙霧從前貨艙和洗手間冒出。在發現煙霧後，飛機宣佈緊急情況，並請求優先降落。得到台灣方面批准後，飛機於下午約4:15降落在樟宜機場第3號跑道上，緊急滑梯釋放後，9名機組人員和146名乘客安全疏散，其中9人受輕傷，事後接受治療。官方表示，火源位於左側發動機，大約在降落後10分鐘被撲滅。

搭乘出事中國國際航空公司客機的一名乘客憶述“一家三口差點回不了家”，並指乘客疏散時場面混亂，她從充氣滑梯從機艙滑下地面時多處擦傷，不滿國航事後沒有主動聯繫負責。

廣東茂名70多條鱷魚出逃 當地勸居民盡量不出門

（綜合報導）受連續多輪強降雨影響，廣東省茂名市茂南區出現內澇積水。9月11日，網傳視頻稱茂名市彭村湖附近，一鱷魚養殖場70餘條鱷魚借洪水出逃。



網傳視頻顯示，洪水沖上路面，水中幾處紅圈圈住的正是逃跑的鱷魚。視頻配文稱：接通知，彭村塘環湖路旁出現鱷魚，為附近養

殖場逃出的鱷魚，請村民代表通知附近村民遠離水面，禁止下水捕魚，有特殊情況及時匯報。

村民表示，此前看到過附近養殖場的鱷魚，至少有200斤（約220磅）大小。現場有當地民兵表示，目前有鱷魚在深水處，出於安全要求，這些流出的鱷魚即將被擊斃。已經有多個部門相關人員在現場駐守，保障居民安全。

茂名市應急管理局表示，確有鱷魚出逃，目前正在控制，不過跑出的鱷魚數量有點多。截至目前暫無人員傷亡。工作人員告知，根據統計的數量，跑出的成年鱷魚有69條，幼年鱷魚有6條，目前都在彭村塘的湖中。目前茂南區、應急管理局、公安和消防部門都在現場處置。

據了解，茂名市茂南區應急局正採用聲吶設備搜捕出逃鱷魚，已抓捕到一部分，但由於水深抓捕鱷魚較困難，該局建議周邊居民盡量不出門。

 SE Portland-3房2浴 夢幻般的牧場風格住宅 帶拱形天花板 和帶頂棚的前廊 寧靜的環境	 NE Portland-5房2浴 廚房全新裝修 花崗岩臺面 22X16 shop 可停放房車	 SE Portland-5房4.1浴 全新裝修 社區好 3間主要套房 外加1間帶電源 的大型附屬建築	 Beaverton-5房3.1浴 寬敞的家與完整的地下室 實木地板 有蓋天井和大deck
 Portland-南邊11樓 John Ross building 海邊公寓 河流景色 臨近OHSU tram	 Vancouver-4房2.5浴 美麗的開放式設計 寬敞的廚房 平板花崗岩，SS家電 臨近波特蘭	 SE Portland-3房1.5浴 實木地板 廚房全新裝修 花崗岩臺面 帶工具房的大後院 帶頂棚大露台	 Gresham 5英畝俯瞰Gresham 分區 LDR-5 低密度住宅
 SE Portland-3房2.5浴 1,366 sqft 天窗 燃氣火爐 复合地板 有棚露台 后院有果樹	 NE Portland-3房3浴 2,241 sqft 主人房帶deck 大後院帶deck 可停放RV房車	 Happy Valley 13,917sqft 大型可建地塊 位於Emmert Heights 高檔社區 帶電動門控的豪華住宅	 SE Portland-4房2.1浴 1,535 sqft 適合自用或投資 夢幻般的獨立公寓 1車庫
 SE Portland-2房1浴 1,500 sqft 步行可到 巴士站、富康超市、 PPC和多家餐館等。	 Beaverton-3房2浴 1,614 sqft 位於溫馨的 beaverton社區	 Gresham-5房4.1浴 6,411 sqft. 夢幻般的獨立屋 2個大露台俯瞰 高爾夫球俱樂部	

Powered in Washington by
KELLY RIGHT real estate.
Li Li Lanz PROPERTIES
Li Lanz Properties, LLC
10121 SE Sunnyside Rd, Suite 300
Clackamas, OR 97015
Licensed in Oregon

Li Huang Lanz
Real Estate Broker
503-936-4154
Li@LiLanzProperties.com

生活難料 加入健保

如果您因為離職而失去健康保險或需要更新健保計畫，家裡多了個寶寶，或是滿26歲。擁有健保比您想像地更容易。您可於規定期限內在HealthCare.gov加入容易負擔、低價的健保計畫。

Health Care.gov

1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助

王亦熊律師

不获赔偿
绝不收费

车祸·单车意外·行人事故·滑倒跌伤



VAMES WANG & SOSA

Emery Wang, Attorney

503-669-3426

Licensed in Oregon and Washington



VW5039127236

邮件: emery@vameswang.com
网站: www.vameswang.com
东区: 600 NW Fariss Rd., Gresham, OR 97030
西区: 5920 NE Ray Circle, Hillsboro, OR 97124



Law Office of Li Wei

魏力律師事務所

俄州、華州注册律師
英語、國語
歡迎來電預約



公司成立 經濟交易 人身傷害
交通意外 各類移民 民事糾紛
分居離婚 子女撫養 遺囑信託

受理俄州、華州各類案件

電話: 503-775-2720
傳真: 503-774-5338
西林市電話: 503-871-9533
電子郵件: lilwei@hotmail.com

波特蘭辦事處:
7059 SE Powell Blvd., Portland, OR 97206

溫哥華辦事處: **NEW**
2102 E McLoughlin Blvd., #300 Vancouver, WA 98661
電話: 360-433-9017

平安保險公司

Pinon Insurance Agency

5821 SE 82nd Ave
Portland, OR 97266

為信用佳之顧客

節省高達30%汽車保險

電話: (503) 262.8600

傳真: (503) 262.8668

汽車·房屋·醫療·商業
餐館及勞工保險

為你提供保險及財務服務

陳新錦
Jody Chan

保險經紀

pinonins@gmail.com

RUUD 保利工程

出售、修理、安裝、設計

各類型工業, 住宅, 餐館
及商業用冷暖氣系統

電話: 503.888.7999

971.255.2212



OR.C.C.B.: #162238
WA. Lic.: POLYTHL915QP

11300 SE Cascade View Dr,
Happy Valley, OR 97086

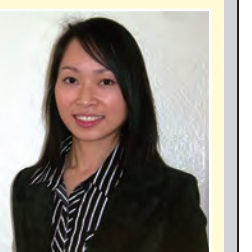
KELLY-RIGHT REAL ESTATE

持俄勒岡州及華盛頓州牌照

聯繫電話:
503-544-6728
carol-zjh@hotmail.com



請掃描微信二維碼
獲取更多資訊



趙錦慧 Carol Zhao
房地產經紀



● 房屋, 土地買賣 ● 地產, 生意投資
專業, 真誠為你服務

10700 SW Beaverton-Hillsdale Hwy #357 Beaverton, OR 97005

National Life Group

Life Insurance Broker

廖麗娜 Lina Lei
971-570-8822
linalei8822@gmail.com

雷宏達 Joe Lei
503-415-1879
joeifei@gmail.com

生前人壽保險
設立大學基金給孩子們很好的未來!

Licensed in Oregon
帶有儲蓄功能的人壽保險, 其實就是一個保險箱, 硬性讓
自己存錢, 在存錢等收益的過程中, 又有一份生活上的全
面保障(意外、重病、逝世)。

歡迎私信了解人壽保險這個免稅的理財產品!

比弗頓護理之家

為生活不能自理 行動不便 記憶減退等
老人和殘障人士提供專業周到的照顧。

由護士提供一一些特殊醫療支持, 包括胰島素注射等。

提供中餐, 講國語, 粵語, 英語。

我們竭力為老人提供
一個溫馨的住所, 似家勝家。

電話: (503) 352-9445
電郵: Aitingkong@yahoo.com
註冊名稱: Sonata Senior Care INC

地址: 5950 SW Main Ave, Beaverton, OR 97005
12972 SW Wilmington Ln, Tigard, OR 97224

房屋買賣 地產投資

Oregon First

陳承立 Abraham Chan, MBA
房地產經紀 Real Estate Broker
503-310-1234

郵箱: momoproperties@q.com
英、粵、國、潮語
專業經驗 誠實負責

NEW SOLD

\$255,000
一層2房1.5浴
1080SF 0.27 Acres
NE Glisan St / 188th

\$429,000 - \$410,000
更新, 1980建
一層3房2浴, 1400SF
雙車房, 地大 7,259SF
SE Portland
近 Division/122nd

\$499,950 - 4房2浴
特大雙車房 全新裝修
1711SF 0.31 acres
Troutdale 社區好
Mt Hood View!

\$804,000
5房4.5浴, 雙廚房,
3,620SF
Salem

網址: www.abrahamchan.oregonfirst.com

Portland Chiropractic Specialists

波特蘭脊骨神經學專家 · 輕鬆解決您疼痛的困擾

JAY HAN, DC

韓杰剛醫師: 脊骨神經專科醫師

精通國語、台語
加拿大名校多倫多大學畢業
前大學助教與神經科學研究員

免費提供一對一、問診諮詢服務

脊椎調整、筋絡筋肌放鬆、電療
超音波治療、激光雷射治療
復健、刮痧、拔罐

Jade District Office

8733 SE Division St, Ste 209, Portland, OR 97266
黃上皇海鮮酒家樓上

Contact Us Today

503.334.7943
mypdxchiro.com

MORE REALTY 房屋買賣 地產投資 餐館商店 溫馨家庭

地產買賣 · 店舖租賃

Simon Wong 黃紹文 (503)804.2480

生意轉讓/出租

Wilsonville - 壽司餐館
營業22年, 約2,300呎,
52座位, 45共用停車位,
離1-5兩分鐘, 設備齊全
生意售 \$108,000

SE82街-墨西哥餐館,
PCC對面, 約2,479呎,
50座位 + 有蓋patio
30座位, 29車位, 有酒吧
可以安裝賭博機。
生意連生財工具
共售 \$88,000

SE Division
4房2.5浴, 1,571 呎,
單車房, 2,000呎地,
2012年蓋, 地稅 \$3,713
售 \$435,000

Woodstock 學區
一層平房
約 1,056 呎, 雙車房
走路到 Woodstock公園
和小學, 購物方便
售 \$450,000
\$435,000

生意轉讓/出租

Sutherland 埠仔餐館
離波特蘭三小時車程 2,625呎
約90座位, 28停車位
walk-in cooler, 設備齊全
可安裝賭博機, \$3,300月租
租客付地稅和保險
買家要簽新租約,
賣家可接受供款。
生意售 \$160,000

Lloyd District 壽司
Teriyaki 餐館
約 2,200 呎, 60座位
共用停車場
廚房設備齊全
生意 & 設備
共售 \$185,000

雪糕甜品店
近23街Nob Hill
& Multnomah Athletic Club
25 座位, 適合雪糕或奶茶店
生意連設備
共售 \$80,000

Banks 埠仔-蜀市中餐館
商場內, 大型停車場
約 3,750 呎, 115 座位
可以加建酒吧和申請賭博機
廚房設備齊全
生意連生財工具
售 \$150,000

華州 Battle Ground
中餐館連酒吧
4,500 呎, 約 80 座位
獨立停車場
生意穩定, 設備齊全
生意售 \$250,000
\$238,000

Simon Wong 黃紹文 Tel: (503)804-2480

MORE REALTY 地產投資

Beaverton - 商業用途獨立建築, 單邊位置,
有停車場, 約 1,983 呎, 近 Hwy 26, 商場,
餐廳和住宅區 物業售 \$1,300,000

地產投資

SE 82街獨立商業建築, 約 3,750呎, 2層,
20個停車位, 步行即可到達 PCC 和 Division St。
非常適合咖啡店、珍珠奶茶、三明治店
以及二樓適合沙龍、辦公室等。
適合自用或投資。
售 \$2,900,000
\$2,600,000

地產投資

所有由本報設計的廣告版權全屬波特蘭新聞擁有, 不能作任何形式轉載或刊登。